

LEAL CONSELHEIRO,

O QUAL FEZ DOM DUARTE,

Pela graça de Deus Rei de Portugal e do Algarve, e Senhor de Ceuta,

A requerimento da muito excellente Rainha Dona Leonor sua mulher;

SEGUIDO

DO LIVRO DA ENSINANÇA DE BEM CAVALGAR TODA SELLA,

Que fez o mesmo Rei, o qual começou em sendo Infante;

PRECEDIDO

D'UMA INTRODUCCÃO, ILLUSTRADO COM VARIAS NOTAS, E PUBLICADO DEBAIXO DOS AUSPICIOS

Do Excellentissimo Senhor Visconde de Santarem,

Socio da Academia Real das Sciencias de Lisboa, do Instituto de França, etc., etc.

FIELMENTE TRASLADADO DO MANUSCRITO CONTEMPORANEO,
QUE SE CONSERVA NA BIBLIOTHECA REAL DE PARIZ, REVISTO, ADDICIONADO COM NOTAS PHILOGICAS E UM GLOSSARIO
DAS PALAVRAS E PHRASES ANTIQUADAS E OBSOLETAS QUE NELLE SE ENCONTRÃO,

E IMPRESSO A' CUSTA

DE J. I. ROQUETE,

PRESBYTERO.



Caetano.



PARIZ,

EM CASA DE J. P. AILLAUD, 11, QUAI VOLTAIRE;

E EM PORTUGAL,

EM CASA DE TODOS OS MERCADORES DE LIVROS
DE LISBOA, PORTO E COIMBRA.

1801

MDCCCXLII.



CAPITOLLO XIII.

Da maneira de ferir despada.

Sobre os avysamentos pera bem ferir despada, a mym parece que razoadamente a cavallo se pode ferir per quatro maneiras : primeira, de talho travesso ; segunda, de revés ; terceira, fendente de cima pera baixo ; quarta, de ponta. E a primeira e a segunda me parecem melhores pera feryr qualquer homem a cavallo que ande de besta ; e pera dar grande golpe de talho deve ferir da viinda do cavallo, e do corpo, e da soltura do braço todo juntamente. E a questo achey em torneio muyto aprovado, ca se eu feria estando quedo, do braço sollamente, dava assas pequeno golpe ; e se em viindo o cavallo, da soltura do corpo, do braço juntamente, o golpe era mayor em grande vantagem. E a queste he huũ avysamento pera quem em torneio quiser fazer fremosos golpes, que poucas vezes feira se nom da viinda, firmandosse sobre as pernas solte bem o corpo e o braço, com a espada bem apertada na mão faça seu golpe, nom todo travesso nem de cima pera baixo, mes em vyes pera fundo. E pera esto compre nom fazer voltas curtas em grande torneio, nem teer teencom em huũ, salvo se o filhar de tal vantagem de tras, ou dilharga, pera que lhe praza mostrar a grande melhoria que naquello tem ; mas se andar sobre valente cavallo, e que seja prestes aas sporas, e de rostro seguro, e bem aderencado, ao primeiro

topo filhe cada hũa das pontas, e vaa bem atentado por se guardar de cayr sem proveito, como a muytos em tal tempo acontece; e passando a primeira viinda, feira sempre em lugar assiinado, e como deer a huũ, logo vaa a outro, sem curar de fazer volta atee que nom passe todo o campo, requerindo os lugares das pryncipaaes vistas, e onde viir que alguũs dos seus estam em pressa cercados doutros, ferindo ryjo antrelles, spalhandoos da viinda do cavallo, logo passe e vaa feryr em outro. E de tal maneira se requerem estas advantageês : primeira, porque he mais visto porque el a cada parte requiere; segunda, que da seus golpes mayores, porque fere em quem lhe praz, muytos achara bem dispostos pera os ferir aa sa voontade sem alguũ embargo; terceira, que anda el e seu cavallo folgadamente, porque o nom deve aficar em correr nem voltar, mas a galope trazer geeralmente quando quyser fazer algũa certa chegada, e porque os golpes da despaço, o braço non cança; e desto passara o contrairo o que com alguũ soo tornea, porque se das ydas e voltas do cavallo se forem, convem que por cada huũ gaançar ho outro de sua melhoria, que em todo sy e seus cavallos trabalhe muyto, e se stando quedos se ferem os braços, cansam logo, e a pequeno spaço os golpes parecem aos que os veem assas bem fracos, e porem, segundo achey per speriencia, a maneira suso scripta deve trazer quem quiser em torneo aver as advantageês suso devisadas. E pera ferir de reves, da soltura do braço sollamente se deve fazer, e em pelleja quando comprir. De cima pera baixo, a outro de cavallo poucas vezes se pode dar grande golpe, mes a homeês de pee ou alymarias quem as assy ferir nom deve nada tirar pella spada, porque cortara menos, e ligeiramente ferira em seu pee, ou seu cavallo, mes com o corpo carregue todo seu golpe pera fundo, apertando bem a espada na mão, e assy dara muyto

mayor ferida, achando igual desposiçom despada, e cousa sobre que feira. E porque segundo disse, husança he principal fundamento de aprender todallas manhas, e desque som aprendidas nom viirem em squeecimento, porem os que desejarem aver esta husem todavya cortar despada de cavallo e de pee, trazendoa boa, porque receberam della tal vantagem que lhe acrescentara desejo de o fazerem mais vezes: o costume lhe dara vantagem na manha. E conselho a quem pera esto quiser teer boo braço, e pera lançar lança, que non huse jogo de pella em logar largo, nem lançar cousa muyto leve ou pesada, ca ligeiramente se perde com estas manhas de pouco proveito. O feryr de ponta quer a maneira suso scripta da lança de sobre mão, feryndo do braço, carregar com o corpo, e podem ferir algũa veacom de longo a dereito de sy, e pera fora, por nom fazer a volta antre o rostro do cavallo quando se sentir ferida; e o mais seguro he ferilla com a ponta pera fora e traves.

E sobre estas manhas eu screvy assy compridamente pollas razoões suso scriptas do proveito que a algũus dello se pode seguyr, e parecendome que som grande fundamento per que os boos cavalgadores mostram sua soltura. E porque a husança das terras e dos tempos mudam as manhas e os costumes, podera seer que a alguũs parecera o contrairo desto que screvo; porem saibam que o screvy segundo mynha speriencia, a qual concorda com a mais geeral boa pratica que ao presente se usa em estes Reynos d'ElRey meu Senhor e Padre, cuja alma Deos aja. E a questo nom digo por meu gabo, ainda que destas pequenas manhas homem possa dizer sem empacho o que com verdade sentir, mas eu o faço por dar autoridade de mynha leitura, conhecendo os que esto leerem que nom screvo do que ouvy, mes daquello que per grande costume tenho aprendido.

E conselho mais huũ avysamento aos Senhores pera mos-

tramento desta soltura, e proveito que se lhe dello pode seguyr, que se vezem algũas vezes a cavalgar do chaão sem nenhũa vantagem sobre suas sellas, nom lhe teendo outrem o cavallo per as redeas, nem per cada hũa das strebeiras. Em aquesto se costumem assy da mão direita como da ezquerda, e algũas vezes trazendo a lança na mão, e outras, aves pera caçar sobre o pee direito; e ainda armados assy o devyam de fazer. E parece boo custume de cavalgar de hũa besta em outra a cada hũa das mãos; e fazse mylhor da pequena pera a mayor, ou se forem iguaaes poerem da parte de cima aquella que ouverem de cavalgar, ou se apegar sobre alguũ de pee que estiver em meyo dellas, ca scripto he no livro do regymento dos principes, que os cavalleiros romaãos quando cessavam de suas guerras tiham cavallos de madeira postos em suas casas, os quaaes sellavam, e se vezavam armados a cavalgar da hũa parte e da outra, conhecendo quanto esta manha he proveitosa. E tambem se devem de vezar saltar sobre a sella assy vestidos como andarem, se muyto pejados nom forem, ainda que o cavallo seja grande; ca se o ouverem por custume, se de naçom nom forem pesados, o faram razoadamente. E desto per mym acho speriencia, que huũ tempo em que o assy husava, nom achava cavallo tam alto que bem despachadamente nom saltasse em cima, ainda que vestido fosse; e despois que o nom quis acostumar achei dello grande fallecymto. E porem os Senhores nom filhem embargo por seus stados de averem este custume, porque ainda que nas praças leixem teer as redeas e strebeiras, e faldrarse em montes e caças, e pera camynhos, tornemse a esta husança, e som certo que acharom em ello muy grande vantagem. E vy desto boo enxemplo per ElRey meu Senhor, a que Deos outorgue gloria, que por a aver em tempo de sua mancebia costumado, seendo sua ydade que passava de lxx

annos, do chaão sem outra vantagem cavalgava em besta de razoada altura, assy desembargadamente que poucos homeês de grande stado em ydade de cinquenta o poderiam assy fazer. E por o que del e doutros vy em bem, e de contrairo, e per mym sento a speriencia de tal custume, segundo screvy no que aa sultura perteence, este conselho dou, o qual entendo que acharam pera esto proveitoso aaquelles que o assy quizerem costumâr.

